

14125

SCHAEFFLER

VAT reg.nr.: DE291636029

**Consegna n.
Delivery Note No.**
Packliste / Packing note

Schaeffler Technologies Fritz-Drescher-Straße 97421 Schweinfurt

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA

2 Nota di ricevimento / Receiving Notes

6 Trasporto / Freight

7 Consegna / Delivery

Porto franco/
FreePorto
assegnato /
Not FreeFerrovia/
RailTrasportatore/
CarrierTrasporto /
FreightMezzo vostro/
Other VehicleEspresso/
ExpressMezzo proprio/
Own Vehicle
Articolo

Incoterms

EXW SCHWEINFURT

3 Consegna n./
Delivery Note No.

40305880

4 Data spedizione/
Shipping Date

28.01.2020

Fattura/Invoice

8 Nr./No.

9 Data/Data

N. fornitore/
Supplier No.
91001509

VAT reg.nr.:

IT04886850728

11 Ordine d'acquisto n./Purchase Order No.

550003920601

10 Vostro riferimento /
Your Reference

413

15 Altre informazioni/
Additional Data12 Nostro reparto/
Our DepartmentSA/HZA-OSC1
Stefanie Harrer

13 Tel.

+49 (9132) 82-5332

14 Nr. destinatario/
Receiver No.

24466

16 Nr. d'ordine/
Order No.

229803

19 Codice destinazione/
Shipping CodeI. + F. Schweitzer GmbH + Co.
Autocarro / Standard20
Porto
franco/
Free23/24
Lordo/
GrossPeso totale/Total Weight
5.197,0 KGPorto
assegnato/ X
Not Free

Netto/Net

4.863,6 KG

21 Imballaggio/
Packing22 Specifica di
destinazione/
5707794925 Destinazione
Receiving Location
1424825
Indirizzo di
destinazione/
Shipping
Address

27 Art.

28 Articolo cliente /
Receiver Part No.Descrizione
Description / Part No. / Pack30 Quantità /
Quantity QTA Unitaria31 ME /
UnitariaConsegna/Delivery
Handling Unit

001

9009105671

F-600662.03.6207#S36>1
Cuscinetto a sfere insolcate
084882476-0000-12

18.144

PZ

40305880/10

180256860
501010 3754**KUEHNE+NAGEL S.r.l.**
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 18144

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio:

Quantità Imballi: 21

Conformità alle schede d'imballo: ☒ ☐ NO

Data controllo: 01/02/2020

Firma

871003298
871003203
871003236
871003268
871003206
871003197
871003301
871003238
871003191
871003297
871003303
871003266
871003189
871003234
871003239
871003370
871003186
871003215
871003269
871003264

Pagina 1/3

Schaeffler Technologies AG & Co. KG, Industriestrasse 1-3, 91074 Herzogenaurach, Phone +49 9132 82-0, Fax +49 9132 82-4950,
www.schaeffler.de/en, Registered Seat: Herzogenaurach, Commercial Register: AG Fürth HRA 10129, VAT reg. no. DE 291 636 029General Partner: Schaeffler AG, Registered Seat: Herzogenaurach, Commercial Register: AG Fürth HRB 14738 Board of Managing Directors: Klaus Rosenfeld (CEO),
Dietmar Heinrich, Andreas Schick, Corinna Schlittenheim, Michael Söding, Dr. Stefan Spindler, Uwe Wagner, Matthias Zink

Bank: Commerzbank Nürnberg, BLZ 760 600 40, Account 121046400, BIC DRES DE FF 760, IBAN DE35 7606 0040 0121 0464 00

SCHAEFFLER

Consegna n.
Delivery Note No.
Packliste / Packing note



Schaeffler Technologies Fritz-Drescher-Straße 97421 Schweinfurt

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA

3 Consegna Nr./
Delivery Note No.

40305880

4 Data spedizione/
Shipping Date

28.01.2020

27 Art.

28 Articolo cliente /
Receiver Part No.

Descrizione
Description / Part No. / Pack

30 Quantità /
Quantity Qtà Unitaria

31 ME /
Consegna/Delivery
Handling Unit

871003184

Ordine d'acquisto n. / Purchase Order No.
550003920601

Lotto / Batch
0035372441

Quantità / Quantity
18.144 PZ

Ursprungsland / Country of origin
R.P. Chinese

Packing List e dimensioni

No	Packing No.	Peso netto	Peso lordo	Dimensioni	Descrizione imballaggio	Kanban No.
1	871003298	231,6 KG	248,0 KG	800x 600x 560 MM	0000SON Articolo 084882476-0000-12 F-600662.03.6207#S36>1	Quantità: 864 PZ
2	871003203	231,6 KG	248,0 KG	800x 600x 560 MM	0000SON Articolo 084882476-0000-12 F-600662.03.6207#S36>1	Quantità: 864 PZ
3	871003236	231,6 KG	248,0 KG	800x 600x 560 MM	0000SON Articolo 084882476-0000-12 F-600662.03.6207#S36>1	Quantità: 864 PZ
4	871003268	231,6 KG	248,0 KG	800x 600x 560 MM	0000SON Articolo 084882476-0000-12 F-600662.03.6207#S36>1	Quantità: 864 PZ
5	871003206	231,6 KG	248,0 KG	800x 600x 560 MM	0000SON Articolo 084882476-0000-12 F-600662.03.6207#S36>1	Quantità: 864 PZ
6	871003197	231,6 KG	248,0 KG	800x 600x 560 MM	0000SON Articolo 084882476-0000-12 F-600662.03.6207#S36>1	Quantità: 864 PZ
7	871003301	231,6 KG	247,0 KG	800x 600x 560 MM	0000SON Articolo 084882476-0000-12 F-600662.03.6207#S36>1	Quantità: 864 PZ
8	871003238	231,6 KG	248,0 KG	800x 600x 560 MM	0000SON Articolo 084882476-0000-12 F-600662.03.6207#S36>1	Quantità: 864 PZ
9	871003191	231,6 KG	248,0 KG	800x 600x 560 MM	0000SON Articolo 084882476-0000-12 F-600662.03.6207#S36>1	Quantità: 864 PZ
10	871003297	231,6 KG	247,0 KG	800x 600x 560 MM	0000SON Articolo 084882476-0000-12 F-600662.03.6207#S36>1	Quantità: 864 PZ
11	871003303	231,6 KG	248,0 KG	800x 600x 560 MM	0000SON Articolo 084882476-0000-12 F-600662.03.6207#S36>1	Quantità: 864 PZ
12	871003266	231,6 KG	248,0 KG	800x 600x 560 MM	0000SON Articolo 084882476-0000-12 F-600662.03.6207#S36>1	Quantità: 864 PZ
13	871003189	231,6 KG	247,0 KG	800x 600x 560 MM	0000SON Articolo 084882476-0000-12 F-600662.03.6207#S36>1	Quantità: 864 PZ
14	871003234	231,6 KG	247,0 KG	800x 600x 560 MM	0000SON Articolo 084882476-0000-12 F-600662.03.6207#S36>1	Quantità: 864 PZ
15	871003239	231,6 KG	247,0 KG	800x 600x 560 MM	0000SON	Quantità: 864 PZ

Pagina 2/3

SCHAEFFLER**Consegna n.
Delivery Note No.
Packliste / Packing note**

Schaeffler Technologies Fritz-Drescher-Straße 97421 Schweinfurt

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA3 Consegna Nr./
Delivery Note No.

40305880

4 Data spedizione/
Shipping Date

28.01.2020

Packing List e dimensioni

No	Packing No.	Peso netto	Peso lordo	Dimensioni	Descrizione Imballaggio	Kanban No.
					Articolo 084882476-0000-12 F-600662.03.6207#S36>1	Quantità: 864 PZ
16	871003370	231,6 KG	247,0 KG	800x 600x 560 MM	0000SON	
					Articolo 084882476-0000-12 F-600662.03.6207#S36>1	Quantità: 864 PZ
17	871003186	231,6 KG	247,0 KG	800x 600x 560 MM	0000SON	
					Articolo 084882476-0000-12 F-600662.03.6207#S36>1	Quantità: 864 PZ
18	871003215	231,6 KG	247,0 KG	800x 600x 560 MM	0000SON	
					Articolo 084882476-0000-12 F-600662.03.6207#S36>1	Quantità: 864 PZ
19	871003269	231,6 KG	247,0 KG	800x 600x 560 MM	0000SON	
					Articolo 084882476-0000-12 F-600662.03.6207#S36>1	Quantità: 864 PZ
20	871003264	231,6 KG	247,0 KG	800x 600x 560 MM	0000SON	
					Articolo 084882476-0000-12 F-600662.03.6207#S36>1	Quantità: 864 PZ
21	871003184	231,6 KG	247,0 KG	800x 600x 560 MM	0000SON	
					Articolo 084882476-0000-12 F-600662.03.6207#S36>1	Quantità: 864 PZ

Qualora nelle posizioni non siano riportate altre indicazioni, i prodotti non sono soggetti ad alcun obbligo di autorizzazione secondo il diritto dell'Unione Europea o degli Stati Uniti.

Schaeffler Tech. Schweinfurt * Fritz-Drescher-Str / Tor 4 * DE-97421 Schweinfurt
 I. + F. Schweitzer GmbH + Co. Internationale Spedi
 Carl-Benz-Strasse 23
 DE-71634 Ludwigsburg 08



Ladeliste: 57910441/526/15
 28.01.2020 13:37:44
 Seite 1 / 3

Lfd-Nr.	Sendungs-Nr.	Empfänger	Strasse	Frankatur
Fbr-Nr	Colli Nr.	Abbladestelle	Land-PLZ-Ort	
	57077683	Magna PT S.p.A.	V Dei Ciclamini 4	EXW SCHWEINFURT
1	871000047	Einweg mit LF 270,0 kg Pos	800.000x600.000x72 14248 0.000mm	IT-70026 Modugno
2	871000064	Einweg mit LF 271,0 kg Pos	800.000x600.000x72 0.000mm	
3	871000132	Einweg mit LF 271,0 kg Pos	800.000x600.000x72 0.000mm	
4	871000149	Einweg mit LF 272,0 kg Pos	800.000x600.000x72 0.000mm	
5	871000167	Einweg mit LF 272,0 kg Pos	800.000x600.000x72 0.000mm	
6	871000184	Einweg mit LF 272,0 kg Pos	800.000x600.000x72 0.000mm	
7	871000219	Einweg mit LF 272,0 kg Pos	800.000x600.000x72 0.000mm	
8	871000236	Einweg mit LF 272,0 kg Pos	800.000x600.000x72 0.000mm	
9	871000253	Einweg mit LF 272,0 kg Pos	800.000x600.000x72 0.000mm	
10	871000272	Einweg mit LF 272,0 kg Pos	800.000x600.000x72 0.000mm	
11	871000299	Einweg mit LF 272,0 kg Pos	800.000x600.000x72 0.000mm	
12	871000317	Einweg mit LF 272,0 kg Pos	800.000x600.000x72 0.000mm	
13	871000336	Einweg mit LF 272,0 kg Pos	800.000x600.000x72 0.000mm	
14	871000355	Einweg mit LF 272,0 kg Pos	800.000x600.000x72 0.000mm	
15	871000373	Einweg mit LF 272,0 kg Pos	800.000x600.000x72 0.000mm	
16	871000401	Einweg mit LF 272,0 kg Pos	800.000x600.000x72 0.000mm	
17	871000419	Einweg mit LF 272,0 kg Pos	800.000x600.000x72 0.000mm	
18	871000446	Einweg mit LF 272,0 kg Pos	800.000x600.000x72 0.000mm	
	57077684	Magna PT S.p.A.	V Dei Ciclamini 4	EXW SCHWEINFURT
19	870999464	Einweg mit LF 190,6 kg Pos	800.000x600.000x12 14248 7.000mm	IT-70026 Modugno
20	870999501	Einweg mit LF 190,6 kg Pos	800.000x600.000x70 0.000mm	
21	870999519	Einweg mit LF 190,6 kg Pos	800.000x600.000x70 0.000mm	
22	870999536	Einweg mit LF 190,6 kg Pos	800.000x600.000x70 0.000mm	
23	870999554	Einweg mit LF 190,6 kg Pos	800.000x600.000x70 0.000mm	
24	870999581	Einweg mit LF 190,6 kg Pos	800.000x600.000x70 0.000mm	
25	870999599	Einweg mit LF 190,6 kg Pos	800.000x600.000x70 0.000mm	
26	870999616	Einweg mit LF 190,6 kg Pos	800.000x600.000x70 0.000mm	
27	870999633	Einweg mit LF 190,6 kg Pos	800.000x600.000x70 0.000mm	
28	870999649	Einweg mit LF 190,6 kg Pos	800.000x600.000x70 0.000mm	
29	870999660	Einweg mit LF 190,6 kg	800.000x600.000x70	

Ende

Adresse:
 Schaeffler Tech. Schweinfurt
 Fritz-Drescher-Str / Tor 4
 DE-97421 Schweinfurt

Logistik Hotline:
 Tel:
 Fax:

Schaeffler Tech. Schweinfurt * Fritz-Drescher-Str / Tor 4 * DE-97421 Schweinfurt
I. + F. Schweitzer GmbH + Co. Internationale Spedi
Carl-Benz-Strasse 23
DE-71634 Ludwigsburg 08



Ladeliste: 57910441/526/15
28.01.2020 13:37:44
Seite 2 / 3

Lfd-Nr.	Sendungs-Nr.	Colli-Nr.	Colli-Typ	Bruttogewicht	Abmessung	Empfänger Abladestelle	Strasse Land-PLZ-Ort	Frankatur
30	870999679		Pos Einweg mit LF	190,6 kg	0.000mm 800.000x600.000x70			
31	870999712		Pos Einweg mit LF	190,6 kg	0.000mm 800.000x600.000x70			
32	870999730		Pos Einweg mit LF	190,6 kg	0.000mm 800.000x600.000x70			
57077685						Magna PT S.p.A.	V Dei Ciclamini 4	EXW SCHWEINFURT
33	871000494		Pos Einweg mit LF	275,0 kg	0.000mm 800.000x600.000x69	14248	IT-70026 Modugno	
34	871000536		Pos Einweg mit LF	275,0 kg	0.000mm 800.000x600.000x69			
35	871000553		Pos Einweg mit LF	275,0 kg	0.000mm 800.000x600.000x69			
36	871000581		Pos Einweg mit LF	275,0 kg	0.000mm 800.000x600.000x69			
37	871000611		Pos Einweg mit LF	275,0 kg	0.000mm 800.000x600.000x69			
38	871000629		Pos Einweg mit LF	275,0 kg	0.000mm 800.000x600.000x69			
39	871000646		Pos Einweg mit LF	275,0 kg	0.000mm 800.000x600.000x69			
40	871000674		Pos Einweg mit LF	275,0 kg	0.000mm 800.000x600.000x69			
41	871000703		Pos Einweg mit LF	275,0 kg	0.000mm 800.000x600.000x69			
57077686						Magna PT S.p.A.	V Dei Ciclamini 4	EXW SCHWEINFURT
42	871000956		Pos Einweg mit LF	194,4 kg	0.000mm 800.000x600.000x69	14248	IT-70026 Modugno	
43	871001085		Pos Einweg mit LF	192,4 kg	0.000mm 800.000x600.000x69			
44	871001147		Pos Einweg mit LF	192,4 kg	0.000mm 800.000x600.000x69			
45	871003583		Pos Einweg mit LF	192,4 kg	0.000mm 800.000x600.000x72			
57077949						Magna PT S.p.A.	V Dei Ciclamini 4	EXW SCHWEINFURT
46	871003184		Einwegpalette	247,0 kg	0.000mm 800.000x600.000x56	14248	IT-70026 Modugno	
47	871003186		Einwegpalette	247,0 kg	0.000mm 800.000x600.000x56			
48	871003189		Einwegpalette	247,0 kg	0.000mm 800.000x600.000x56			
49	871003191		Einwegpalette	248,0 kg	0.000mm 800.000x600.000x56			
50	871003197		Einwegpalette	248,0 kg	0.000mm 800.000x600.000x56			
51	871003203		Einwegpalette	248,0 kg	0.000mm 800.000x600.000x56			
52	871003206		Einwegpalette	248,0 kg	0.000mm 800.000x600.000x56			
53	871003215		Einwegpalette	247,0 kg	0.000mm 800.000x600.000x56			
54	871003234		Einwegpalette	247,0 kg	0.000mm 800.000x600.000x56			
55	871003236		Einwegpalette	248,0 kg	0.000mm 800.000x600.000x56			
56	871003238		Einwegpalette	248,0 kg	0.000mm 800.000x600.000x56			
57	871003239		Einwegpalette	247,0 kg	0.000mm 800.000x600.000x56			

Ende

Adresse:
Schaeffler Tech. Schweinfurt
Fritz-Drescher-Str / Tor 4
DE-97421 Schweinfurt

Logistik Hotline:
Tel:
Fax:

Schaeffler Tech. Schweinfurt * Fritz-Drescher-Str / Tor 4 * DE-97421 Schweinfurt
 I. + F. Schweitzer GmbH + Co. Internationale Spedi
 Carl-Benz-Strasse 23
 DE-71634 Ludwigsburg 08



Ladeliste: 57910441/526/15
 28.01.2020 13:37:44
 Seite 3 / 3

Lfd-Nr.	Sendungs-Nr.				Empfänger	Strasse	Frankatur
Fbr-Nr	Colli Nr.	Colli-Typ	Bruttogewicht	Abmessung	Abladestelle	Land-PLZ-Ort	
58	871003264	Einwegpalette	247,0 kg	0.000mm 800.000x600.000x56 0.000mm			
59	871003266	Einwegpalette	248,0 kg	800.000x600.000x56 0.000mm			
60	871003268	Einwegpalette	248,0 kg	800.000x600.000x56 0.000mm			
61	871003269	Einwegpalette	247,0 kg	800.000x600.000x56 0.000mm			
62	871003297	Einwegpalette	247,0 kg	800.000x600.000x56 0.000mm			
63	871003298	Einwegpalette	248,0 kg	800.000x600.000x56 0.000mm			
64	871003301	Einwegpalette	247,0 kg	800.000x600.000x56 0.000mm			
65	871003303	Einwegpalette	248,0 kg	800.000x600.000x56 0.000mm			
66	871003370	Einwegpalette	247,0 kg	800.000x600.000x56 0.000mm			

Ende

Verladender Spediteur 526
 Transportmittel HD TK 431
 Container./Plombennr.
 Die Ladung besteht aus 66 Packstücke
 Bruttoladungsgewicht 16.004,0 kg

Hiermit wird nach bestem Wissen und Gewissen aufgrund unserer Geschäftsgrundlagen, die im Gemeinschaftsgebiet nachprüfbar sind, versichert, dass wir oben angegebene Sendung(en) vollständig und in ordnungsgemäßem Zustand übernommen haben, zum Zwecke der Beförderung / Versendung an vorstehenden Empfänger in das übrige Gemeinschaftsgebiet / Drittland.

nur für Luftfracht gültig: (1) "Wir bestätigen, dass die Sendung keine verbotenen Gegenstände gemäß der Anlage der Verordnung (EG) Nr. 2320/2002 Ziffern iv) und v) enthält, soweit diese nicht den gültigen ICAO/IATA-Gefahrgutvorschriften entsprechend angemeldet worden sind."

(2) "Wir bestätigen, dass die Verpackung und Inhalt der Sendungen aus Sicherheitsgründen untersucht werden können."

Name / Fahrer

Datum, Uhrzeit / Unterschrift Fahrer

Name / Unterschrift Verladepersonal

Adresse:
 Schaeffler Tech. Schweinfurt
 Fritz-Drescher-Str / Tor 4
 DE-97421 Schweinfurt

Logistik Hotline:
 Tel:
 Fax:



Seit über ...

50
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendung-Nr.: 20-000738 vom 28.01.2020



20-000738

Ludwigsburg, 28.01.2020
Seite 1 von 1

1 Absender / Expéditeur SCHAEFFLER TECHNOLOGIES AG & Co. KG Georg Schäfer Strasse 30 97421 Schweinfurt		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).	
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158	
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 31.01.2020		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:	
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Schweinfurt Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 28.01.2020		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs	
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes			
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage
1	40296817	66	COLLI
2	40296823		
3	40296824		
4	40305880		
5	40296819		
		13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg
		Getriebeteile	14.838
		15 Umfang cbm	
Summe:		66,00 COLLI	14.838,00
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifikilometer mit Grenzübergängen von bis km	
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäss der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.	
19 Kfz	Amthliches Kennzeichen	Nutzlast in t	
Anhänger			
Fahrer			
22 Benutzter Grenzübergang		27 Gut 20-000738 empfangen am Datum / Date Réception des marchandises le	
20 SCHAEFFLER TECHNOLOGIES D-97421 Schweinfurt	23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg	KUEHNE + NAGEL S.r.l. MAGNA PT S.p.A. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA) I-70026 MODUGNO 01 FEB 2020 Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre de destinataire	
Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur		Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur	

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-logistik.deCOMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 600 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604